

0,15 €

L'évolution

L'information
municipale et locale
de Mitry-Mory

AVRIL
2014
N° 467



Élections municipales 2014 : la liste conduite par Corinne Dupont réélue avec 52,81% des voix

(voir page 13)

**Société Amélioration
Rénovation Habitat**

- Porte et Fenêtre PVC BOIS ALU
- Porte de Garage Motorisée
- Volet Roulant Rénovation
- Store Intérieur / Extérieur

7 Rue Ernest Mercier
Z.I Mitry-Compans
77290 MITRY MORY

01.64.67.97.37

sarhabitat@aol.com
www.question-fenetre.fr

ECO artisan
La nouvelle énergie du bâtiment

**RECONNU
GRENNELLE
ENVIRONNEMENT**

EDEN COIFFURE

21, av. Franklin Roosevelt
77290 Mitry-le-Neuf
01 64 72 11 71

Horaires d'ouverture
mardi au vendredi 9h-12h / 14h-19h
Samedi 9h-18h non stop

salon climatisé

ANTHONY-PLOMBERIE

CHAUFFAGE
CLIMATISATION
POMPES A CHALEUR

anthonyplomberie@sfr.fr
MITRY MORY 77290

tél : 06 58 80 18 50

Paola
Donnez du style à vos ongles !

06.01.95.65.76
Styliste Ongulaire à domicile

PM - BAT

- Maçonnerie - Carrelage - Ravalement - Couverture - Terrassement - Mise en conformité -

DEVIS
GRATUIT

17, avenue de la Libération - 77 290 Mitry-Mory
Tél : 01 64 67 33 46 ou 06 64 18 64 67

V.I.P. DIAG
Vérifier - Informer - Préconiser

DIAGNOSTICS IMMOBILIERS

DPE - Electricité - Gaz - Carrez - Amiante - Plomb ...

Particuliers - Collectivités - Professionnels

01.64.67.93.94 / 06.16.13.39.61

37, rue de Dijon 77290 MITRY MORY
www.vipdiag.com contact@vipdiag.com

ASCT **AUTOMATISMES**
Mini ascenseur privatif
Portier vidéo-videosurveillance

Portail Porte de garage contrôle d'accès

Tel : 06 15 85 17 24
asct.automat@orange.fr 77290 MITRY- MORY

A.E.S.

Installation et dépannage antennes terrestres et satellites
Dépannage Électroménager toutes marques

Tel : 01.60.43.49.82
Email : a.e.services@free.fr

Antennes - Electro - Services

TAXI

ALLO JOSE TAXI - MITRY-MORY-TAXI
Toutes Distances Hôpitaux - Aéroports - gares
Conventionné Sécurité Sociale

joseherrera@hotmail.fr

TAXI TEL. 06 07 58 50 23 TAXI

**ENTREPRISE
LAMBIN / C.M.H.**
Ent. Générale de Maçonnerie

- Couverture
- Carrelage
- Peinture et décoration
- Plomberie
- Ravalement
- Tout à l'égout
- Mise en conformité

17, avenue Franklin Roosevelt - 77290 MITRY-MORY
Tél. : 01 60 21 92 98 - Fax : 01 60 21 93 05
jelambin@wanadoo.fr

A votre service depuis 1993

QUALIBAT
LA QUALITE
SANS FAUSSE
LES ANGES

SCMD
www.scmd.fr

Peinture - Décoration - Rénovation
Revêtements de sols et murs
Vitrerie - Parquet - Ravalement

36 rue Alexandre Ribot - 77290 MITRY MORY

01 60 21 07 07

Dégâts des eaux agréés assurances



Journée internationale des droits des femmes.



Élections municipales.

L'ÉVOLUTION

Mensuel édité par la ville
de Mitry-Mory
tél. : 01 60 21 61 10
www.mitry-mory.fr

Directrice de la publication :
Corinne Dupont

Adjointe au maire chargée
de la communication :
Marianne Margaté

Conception : Claire Pasquet,
ETC

Rédaction : Siham Bounaim,
ETC

Photos : Photo Fleury,
Franck Pascaud, Bar Floréal,
Dominique Sarlabous,
Denis Legoupil.

Publicité : ETC
tél. : 01 42 97 93 30

Reproduction totale
ou partielle interdite.
Tous droits réservés.

Dépôts légal à la parution

Tirage : 9 200 exemplaires
Ce journal a été distribué
par la ville.

Imprimerie : LNI –
Gennevilliers. Imprimé
sur papier recyclé et SFC.

Pour toute réclamation,
information concernant
cette distribution,
adressez-vous au service
communication à l'hôtel
de ville, tél. : 01 60 21 61 31.

page 4 en images**page 5 éditorial****pages 6 à 9 quartiers****page 10 enfance****page 11 jeunesse****page 12 Anciens****pages 13 à 18 vivre sa ville****page 19 portrait****page 20 avec vos élus****pages 21 à 22 culture****page 23 sport****pages 24 bon à savoir****page 25 détente/carnet**

Les idées « Plus » d'Amandine Célistage
État civil

page 26 agenda*Billet***Canal plus...**

Après avoir pris de l'altitude le mois dernier en évoquant un aérodrome disparu, dirigeons nous cette fois vers un autre élément qui marque paisiblement la mémoire mitryenne. Après l'air, l'eau et son parcours maîtrisé via le canal de l'Ourcq. Certes, le transit n'est pas bien long, quelques hectomètres en frontière de Villeparisis, mais oh ! combien important dans l'histoire des communes traversées.

Autrefois lieu de passage de drôles de bateaux très inspirés de la péniche flamande, les flûtes d'Ourcq. Elles pouvaient se déplacer indifféremment en avant et en arrière et se manœuvraient à la perche en étant halées. Étant donnée la brièveté des voyages, les mariniers logeaient dans des relais au bord du canal, lieux de fêtes mémorables. Travail et détente se mêlaient, ainsi dans les années 1930, le canal devenait lieu de baignade après un joyeux pique-nique.

Plus morbide et onirique enfin, comment ne pas parler du mythe de cette belle inconnue repêchée en 1882 qui évoquait « les Vierges de la renaissance » ou encore Mona Lisa et qui a inspiré des générations d'artistes et d'écrivains jusqu'à la Seconde guerre mondiale. En déambulant, peut être qu'à votre tour, vous penserez comme Paul Eluard qu'il s'agit là « d'un lieu rêvé pour les poètes »...

AA

1 2 COMMÉMORATION DE LA FIN DE LA GUERRE D'ALGÉRIE

Le 19 mars dernier, la municipalité, en collaboration avec la FNACA, commémorait le 52^e anniversaire de la fin de la guerre d'Algérie.



1 2



3

3 SIGNATURE DES CONTRATS D'AVENIR

La municipalité recevait des jeunes Mitryens pour la signature des Contrats d'Avenir, le 11 mars à l'Hôtel de Ville. Nous reviendrons sur ces contrats de façon plus exhaustive dans notre prochain numéro.



4 5



6

4 ÉVEIL MUSICAL

Le CMCL a organisé des séances d'éveil musical pour les enfants de la crèche Madeleine Vernet du 17 au 21 février.

5 SOIRÉE JUMELAGE AU CONCORDE

Le Concorde a diffusé le film « Pour ton anniversaire » à l'occasion de la soirée cinéma du Comité de Jumelage, le 15 mars dernier.

6 GOÛTER DÉGUISÉ À L'ORANGERIE

La maison de quartier de l'Orangerie accueillait les petits afin de passer un moment drôle et convivial sous leurs plus beaux déguisements.



Corinne Dupont,
maire de Mitry-Mory

Mitry-Mory belle et rebelle

Mitry-Mory, la belle et la rebelle a gagné dimanche soir grâce à un formidable élan de solidarité et de générosité. Ces semaines de campagne et de travail collectif sont des fondations importantes pour continuer d'avancer ensemble.

Je tenais à vous adresser à toutes et à tous mes remerciements les plus sincères pour la confiance que vous avez apportée à la liste de rassemblement des forces de gauche, des républicains et des progressistes, que j'ai eu l'honneur de conduire.

Vous avez choisi de mettre en valeur le bilan du mandat écoulé, garant du respect des engagements que nous vous avons présentés. Au-delà des engagements, avec une équipe citoyenne renouvelée, nous serons à l'écoute des attentes et des demandes que vous nous avez formulées pendant cette campagne.

Je serai le maire de toutes les Mitryennes et de tous les Mitryens, et vous pourrez compter sur des élus de terrain, proches de vous, au service de l'intérêt général.

Ensemble, il nous faut poursuivre les actions entreprises pour faire de Mitry-Mory une ville toujours plus humaine, solidaire, moderne et soucieuse de l'environnement. La concertation sera le moteur de notre action, afin que Mitry-Mory cultive et fasse grandir encore ce vivre-ensemble qui nous est si cher. Une ville où chacun trouve sa place, où tout le monde bénéficie d'un cadre de vie digne et agréable.

Fidèles à nos valeurs de partage, nous continuerons à œuvrer pour l'avenir de notre ville et pour le bien-être de ses habitants.

Avec vous, nous porterons des projets innovants, respectueux de tous et répondant aux attentes de chacun, pour une ville toujours plus humaine et solidaire.

LES MAISONS DE QUARTIER

Heures d'ouverture :

Mardi, mercredi, jeudi, vendredi :
l'après-midi de 14 à 18 h ;
samedi de 10 à 12 h et de 14 à 18 h

Le Bourg

LE BOURG

85, rue Paul Vaillant-Couturier.

Tél. : 01 60 21 19 09

L'équipe de la maison de quartier :

Denis et Virginie

Le président : Yves Sirot

LA BRIQUETERIE

3, rue André Carrez.

Tél. : 01 60 21 97 24

L'équipe de la maison de quartier :

Julien et Fouzia

Le président : Georges Draca

Mitry-Le-Neuf

CUSINO

1, place Cusino

Tél. : 01 64 67 38 58

L'équipe de la maison de quartier :

Armand et Catherine

Le président : Jean-Claude Burlot

L'ORANGERIE

109, rue de Richelieu

Tél. : 01 60 21 23 30

L'équipe de la maison de quartier :

Séverine et Loïc

La présidente : Denise France

Mory-Acacias

DE MORY-ACACIAS

Rue Pablo Picasso.

Tél. : 01 64 67 34 30

L'équipe de la maison de quartier :

Gimmy et Fatima

La présidente : Florence Audonnet

Vous pouvez participer à toutes les initiatives de toutes les maisons de quartier, quel que soit votre quartier.

TOUS LES QUARTIERS

CHASSE AUX ŒUFS

À la recherche des œufs magiques

Le 20 avril aura lieu la traditionnelle chasse aux œufs au parc des Douves.

À vis à tous les gourmands, petits et grands, la municipalité organise sa traditionnelle chasse à l'œuf, le **dimanche 20 avril** prochain, de 10h à 12h. Cette animation familiale, basée sur des jeux d'énigmes, se déroulera le dimanche de Pâques, au Parc des Douves. Pon-

tuée d'épreuves, cette chasse aux trésors aura pour but de retrouver les œufs magiques clairsemés dans le parc. Véritable succès, cette initiative avait connu un record d'affluence lors des deux dernières éditions en attirant plus de 600 personnes. On compte sur vous pour réitérer l'exploit !

DEVOIR DE MÉMOIRE

Soirée autour de l'abolition de l'esclavage

La ville organisera une soirée autour du thème de l'abolition de l'esclavage, le **vendredi 25 avril**, salle Jean Vilar. Elle débutera à 19h avec l'accueil du public et la visite guidée de l'exposition « *Abolition de l'esclavage dans les colonies* ». Au programme de cette manifestation : lectures de textes par les habitants et débat historique autour de ce douloureux chapitre de l'histoire avec la participation d'un historien (19h30 à 20h30). Les participants se retrouveront vers 20h30 autour d'un

repas convivial (assiette créole, colombo de cabri), puis assisteront à des démonstrations de danses de bèlè et gwo Ka (danses typiques de la période de l'esclavage) ainsi qu'à un spectacle musical donné par le conteur Igo Drane, en partenariat avec les habitants et l'association les *Amis du journal justice*. Cette soirée qui se veut également festive s'achèvera en musique sur la piste de danse.

Participation au repas : 5,73 euros.

Renseignements à la maison de quartier de l'Orangerie.

BOURG

JEUX FAMILIAL

Chasse aux trésors

Suite à la demande des habitants et dans le cadre des activités proposées lors des vacances scolaires du mois d'avril, l'équipe d'animation de la maison de quartier du Bourg organisera le **26 avril prochain**, à partir de 13h, une chasse aux trésors familiale. Regroupés en équipe, les participants auront pour mission d'aller à la recherche des nombreux indices parsemés dans les 4 coins du quartier du Bourg pour retrouver le code secret du coffre aux trésors. L'après-midi se clôturera autour d'un goûter gourmand. Pour plus d'informations, contactez la maison de quartier du Bourg.



À vos masques !

Une fabrication de masques et d'ardoises était au menu de cet atelier manuel spécial mardi gras, qui a réuni une quinzaine de personnes jeudi 27 février à la maison de quartier.

BOURG

**Les habitants ont la main verte**

L'atelier floral qui a été organisé le 26 février dernier, à la maison de quartier du Bourg, a rassemblé une vingtaine de personnes. Comme à l'accoutumée, l'ambiance était chaleureuse et conviviale. Les habitants attendent avec impatience le prochain atelier.

**Les petits gourmands se mettent aux fourneaux**

Une dizaine d'habitants ont participé, le 1^{er} mars, à un atelier de cuisine, à la maison de quartier du Bourg. Les enfants, épaulés par quelques mamans venues prêter main forte, ont confectionné des petites gourmandises telles que des muffins, cupcakes et autres gâteaux.

RENDEZ-VOUS

MAISON DE QUARTIER du Bourg

Mercredi 23 avril ATELIERS MANUEL sur le thème de Pâques, à partir de 14h30

Pour toutes les activités, l'inscription est obligatoire ainsi que la présence d'un parent.

Jeudi 24 avril ATELIER CULINAIRE, à partir de 14h30

BRIQUETERIE

SOIRÉE À THÈME

Voyage au cœur des 5 continents

La 16^e édition de la soirée « Découverte des Continents » aura lieu le 12 avril prochain.

La maison de quartier de la Briqueterie organisera sa traditionnelle soirée « *Découverte des continents* », le **12 avril**. Le coup d'envoi de ce rendez-vous tant apprécié par les habitants aura lieu à partir de 19h30. Comme chaque année, la diversité culturelle est mise à l'honneur à travers différentes danses, tenues vestimentaires et les dégustations de divers plats traditionnels. Sur inscription jusqu'au **8 avril** ; pour plus de renseignements, veuillez contacter les animateurs de la maison de quartier.

PRÉVENTION

3^e radar pédagogique opérationnel

Un nouveau radar pédagogique a été installé avenue du 8 mai 1945. Cette installation, qui fait suite à un travail de concertation avec les habitants a pour but, rappelons-le, de réduire la vitesse des automobilistes sur cette route.



RENDEZ-VOUS

MAISON DE QUARTIER de la Briqueterie

Mardi 15 avril ATELIER PARENTS ENFANTS, activité manuelle, création de costumes pour le carnaval de la fête de la ville.

Jeudi 17 avril ATELIER SCRAPCOOKING (confection de pâtisseries) suivi d'un repas sous forme d'auberge espagnole. L'atelier sera ouvert à 10h et se terminera à 12h. Le repas est prévu de 12h à 14h. Sur inscription ; contacter les animateurs.

Vendredi 18 avril ATELIER ART FLORAL, de 15h à 16h sur inscription ; les places sont limitées.

Mardi 22 avril ATELIER PARENTS ENFANTS, activité manuelle, création de costumes pour le carnaval de la fête de la ville.

Samedi 26 avril APRÈS-MIDI JEUX DE SOCIÉTÉ

CUSINO



BARBECUE DES BEAUX JOURS

La 9^e édition se tiendra le 26 avril

À Cusino, on fête le retour du soleil avec le traditionnel barbecue des beaux jours. La 9^e édition aura lieu le **samedi 26 avril**, au préau de l'école Joliot Curie, à partir de 19h15. L'occasion pour les habitants

de se retrouver en famille et/ou entre voisins autour d'un repas sous forme d'auberge espagnole et profiter d'un spectacle de magie et de *close up* assuré par Patrick Azan. La chanteuse Joëlle Balestier accompagnée de sa troupe vous proposera également un concert. Si vous souhaitez prendre part à ce rendez-vous convivial et intergénérationnel, adressez-vous au plus vite à votre maison de quartier. Places limitées, inscriptions nécessaires auprès de vos animateurs jusqu'au **22 avril**.

BROCANTE

Troc jardin

Amateurs de jardin à vos pelles, vos pots et vos graines ; ce sera bientôt l'heure de la 7^e édition du Troc Jardin. En effet, l'équipe d'animation de la maison de quartier de Cusino ainsi qu'Éliane Nollet, habitante du quartier et référente du domaine, organiseront cette initiative à l'occasion de la traditionnelle brocante de Printemps, le dimanche **18 mai**, à Mitry-le-Neuf. Un stand d'échange de graines, de plants et d'articles de jardin vous y attend. Une occasion également de partager vos conseils et vos astuces. Une distribution de compost sera offerte. N'hésitez pas à préparer dès maintenant ce rendez-vous incontournable. Bonne pousse à tous !

RENDEZ-VOUS

MAISON DE QUARTIER de Cusino

Samedi 12 avril

SCRAPBOOKING à partir de 14h15, inscriptions obligatoires.

Les 15, 17 et 22 avril

ATELIERS MANUELS pour la préparation du Carnaval de la fête de la ville, dès 14h. Renseignements dans votre maison de quartier.

RANDONNÉES PÉDESTRES

Calendrier 2014



La réunion pour définir le programme (dates et lieux) des randonnées pédestres de l'année 2014 s'est déroulée, le mercredi 12 février à 19h30, à la maison de quartier de Cusino. Les 21 participants présents à cette rencontre se sont ainsi accordés sur les choix suivants :

- Le 6/04/2014 : Crépy en Valois, Champlieu (60)
- Le 11/05/2014 : Froidmont (02)
- Le 15/06/2014 : Gerberoy, Fête des Roses (60)
- Le 06/07/2014 : Fontainebleau
- Le 21/09/2014 : Vallée de l'Automne, Région du grand Morin
- Le 12/10/2013 : Paris.

L'habitant référent pour les randonnées sera Gérard Briant.

ORANGERIE

ATELIER LECTURE À VOIX HAUTE

Plaisir à s'exprimer en public

Lire un texte devant un groupe avec force et détermination, s'exprimer en public avec clarté, concentration, sourire, capter l'attention, dire les choses avec aisance sans regarder ses chaussures ou se déjuger en pensant que ce que l'on va dire va être nul avant même de le prononcer, favoriser la prise de parole en toute circonstance, c'est l'objectif de l'atelier de lecture à voix haute en mouvement pour tous, que l'association culturelle les Oranges 77 s'est donné. Si vous êtes intéressés, l'atelier aura lieu tous les lundis à la maison de quartier de l'Orangerie à 19h30 et sous forme de stage. Renseignements et inscriptions par mail à l'adresse suivante : lesoranges77@yahoo.com ou lesorangesenmouvement@gmail.com

RENDEZ-VOUS

MAISON DE QUARTIER de l'Orangerie

Mercredi 16 avril ATELIER SCRAPBOOKING

(pour enfants), à partir de 14h30. Inscriptions obligatoires. La présence d'un adulte est requise.

Samedi 19 avril ATELIER SCRAPBOOKING

(pour enfants de + de 10 ans), à partir de 14h30. Inscriptions obligatoires

Mercredi 23 avril Dans le cadre de la préparation de la fête de la ville, la maison de quartier propose un **ATELIER DE CRÉATION ET DÉCORATION DE MASQUES**, à partir de 14h30. Inscriptions obligatoires. La présence d'un adulte est requise.

MORY-ACACIAS

SOIRÉE À THÈME Les Acaciens font du ski

La montagne ça vous gagne... Tel aurait pu être le slogan de la soirée qui était organisée, le 1^{er} mars, à la maison de quartier Mory-Acacias. Baptisé « *Les Acaciens font du ski* » en référence au célèbre film, ce rendez-vous familial a rassemblé une vingtaine de personnes autour d'une délicieuse raclette. À la suite du repas, les participants ont pris part à une «veillée» et passé la fin de soirée à jouer à des jeux de mimes, dans la joie et la bonne humeur.



ANIMATIONS MUSICALES

Retour des soirées karaoké

La saison des Karaoké/Thés dansants de la maison de quartier des Acacias mise en place avec et par « Benoit le messager du bonheur » reprendra très prochainement. Pour mémoire, le principe de ces rendez-vous festifs est basé sur le plaisir, la joie et la convivialité. Notre hôte lance un appel à collaboration avec une personne désireuse de l'accompagner dans cette aventure incroyable qu'est la conduite de l'atelier.

Soirée Karao-dance

Le samedi 5 avril à partir de 19h, la maison de quartier Mory-Acacias organise une soirée Karao-Dance. Cet événement est une mise en action des habitants autour des activités artistiques que sont le chant et la danse. Le tout agrémenté d'un bon repas principal (couscous préparé par un groupe d'habitantes) accompagné de mets apportés par les participants. Le dîner sera suivi d'une animation karaoké : les volontaires se succéderont pour chanter des chansons de leur choix, dans le genre cabaret. À la fin du repas, les participants prendront place sur la piste pour danser grâce au support vidéo d'un « just dance ». Les desserts seront proposés à ce moment de la soirée.

RENDEZ-VOUS

MAISON DE QUARTIER de Mory-Acacias

Les 1^{er}
et 3^e
samedi
du mois,

de 14h à 17h
LES APRÈS-MIDI

JEUX DE
SOCIÉTÉ

Activité
intergénérationnelle
riche en termes
de socialisation
et de plaisirs.



Dessine-moi ta maison de quartier

Mettre en image leur vision de la maison de quartier Mory-Acacias, voilà la mission donnée à la dizaine de participants présents à l'atelier de création d'affiches. L'objectif final était de réaliser une jolie fresque réunissant les différents dessins.

SÉJOURS D'ÉTÉ

Destination été

Le 8 mars dernier se déroulait le forum *Destination été* dans la cour de l'accueil de loisirs Louise Michel

« **Q**uel bonheur de ne plus faire la queue pendant des heures... avant on devait se lever très tôt pour espérer être parmi les premiers et avoir une place dans les colonies de nos choix. Mais heureusement que l'organisation de ce forum a été revue l'an dernier. Nous sommes vraiment ravis car aujourd'hui, en 15 minutes, on a fait le tour et récolté toutes les infos dont nous avons besoin. Les gens sont beaucoup moins nerveux et stressés. On souhaitait aussi féliciter la mairie pour la diversité de séjours proposés, c'est vraiment génial », se réjouissent M. et Mme Mazans, parents présents lors du forum *Destination été*. C'est sous une journée ensoleillée que s'est tenu ce traditionnel rendez-vous qui a rassemblé plus de 350 familles. Parents et enfants se sont succédé sous le chapiteau spécialement installé

pour l'occasion dans la cour de l'accueil de loisirs Louise Michel. Ils ont pu retirer la plaquette de présentation des séjours proposés mais aussi échanger avec les cinq prestataires présents ce jour-là afin de pouvoir ensuite sélectionner, à tête reposée, les 2 colonies de leur choix. Suite à la commission qui se tiendra en avril, les familles recevront un courrier (entre fin avril et début mai) contenant le choix final de la colonie, la facture ainsi que la liste des documents à fournir pour compléter le dossier.



PRÉVENTION

Cap santé

Un forum santé, hygiène et prévention a été organisé par le centre de loisirs Louise Michel le 27 février, salle Jean Vilar.



Le centre de loisirs Louise Michel organisait le 27 février dernier le Forum santé, hygiène et prévention. Une centaine d'enfants ont participé à cette manifestation, qu'ils avaient préalablement préparée durant les vacances. Les jeunes visiteurs ont flâné à leur guise, toute la matinée, le long des 18 stands installés dans l'enceinte de la salle Jean Vilar. Tenus par les anima-

teurs du service enfance, ces différents ateliers abordaient des thèmes aussi divers que la malbouffe, la cigarette, la zoothérapie (thérapie qui utilise les animaux domestiques), l'hygiène corporelle et dentaire, l'importance du sommeil ou encore le port du casque en vélo ou en skate, etc. Riche en animations, l'après-midi était, quant à elle, ouverte aux familles. L'occasion pour la dizaine de parents de passer un agréable moment avec leurs enfants, mais aussi de les voir sur scène, pour leur plus grand bonheur. Ils ont ainsi assisté à une saynète sur les dangers du tabac ainsi qu'à un spectacle de chant et de danse et à la projection d'un film sur leurs enfants (réalisé au centre de loisirs durant les vacances). Une belle manière de clôturer cette journée placée sous le signe de la prévention sanitaire.

NUTRITION

Un bon petit déj pour bien commencer la journée

Parents vous êtes invités !..

Opération petit déjeuner

Mercredi 5 juin 2013
De 7h à 9h

..mercredi 5 juin (le matin dès 7h et jusqu'à 9h) sur les accueils périscolaires en compagnie de votre enfant à venir prendre un petit déjeuner équilibré dans le restaurant scolaire du site.

Sur le principe du fait, chaque enfant reçoit d'un parent et d'un oncle ou tante, accompagné par le personnel éducatif, les agents des services Enfance, Santé et Restauration pour choisir le contenu de son petit déjeuner parmi les différents modèles d'aliments proposés.

Nous vous invitons à nous retrouver sur les sites d'accueil suivants :

- Les écoles de Joliet Cote orient accueillies à 10h franc.
- école d'Henri Bédouin à 2ème Zola.
- école de Noël Roguereau à 1ère de Lubersart.
- les écoles de Guy Mazans maternel et primaire créant duels.

Pas de regroupement pour les enfants maternels de Quatremaire et primaires de l'ALP. Il se sera de même pour les enfants de l'école maternelle et primaires de Vincent Van Gogh.

À l'issue de ce moment convivial, les agents remettront aux parents et aux enfants un diplôme, un set de table et un guide nutritionnel.

Mairie de Mitry-Mory

Pour répondre à l'engagement de la municipalité dans le domaine de la prévention santé, les services Restauration, Enfance, Sports et Santé organisent le **mercredi 9 avril** l'Opération petit déjeuner. Cette action se déroulera, de 7h à 9h, dans 8 sites d'accueils péri-scolaires primaires et maternels. Les élèves qui fréquentent ces structures le matin ainsi que leurs parents et les enfants de l'EMIS pourront ainsi déguster un bon petit déjeuner. Près de 430 enfants sont attendus à ce rendez-vous annuel, qui a pour objectif de rappeler l'importance de ce premier repas de la journée.

PROJET JEUNES

Plongée dans la vie

Un groupe de 9 adolescents participe, depuis plusieurs mois, à « Plongée dans la vie », une action pédagogique basée sur la plongée, menée par le service jeunesse de la ville.

Découvrir l'univers de la plongée et se familiariser avec la richesse du milieu marin, tel est le programme de « Plongée dans la vie ». Initié par le service jeunesse, ce projet s'étend sur l'année scolaire en cours et se décompose en 3 phases. Après avoir récolté des fonds, en novembre et décembre dernier, en vendant des calendriers et des gâteaux, les jeunes ont ensuite été à la découverte du monde de la plongée du 25 au 28 février, durant les vacances d'hiver. Un riche programme leur avait été concocté par le service jeunesse : visites de l'aquarium de Paris et du Palais de la découverte, stage de plongée au centre aquatique de Villeneuve-La-Garenne. « *Tous les après-midi, les jeunes se rendaient au centre UCPA dans le but de passer le niveau 1 de plongée. Ce premier diplôme permet de plonger jusqu'à 20 mètres avec un moniteur. Les sorties culturelles avaient quant à elles pour but de les sensibiliser à la complexité mais aussi aux dangers de la faune et flore marine. Car l'objectif final de « Plongée dans la vie » est de partir cet été en séjour et pratiquer la plongée en milieu aquatique* », confie Rudolph Guzman, l'animateur référent. Au-delà du simple loisir, ce projet possède une véritable portée éducative. « *La plongée est un bon support pour développer auprès des jeunes des notions importantes*

telles que la solidarité, l'entraide ou encore l'autonomie car c'est un sport qui se pratique au moins à 2. Des valeurs transversales que les jeunes peuvent ensuite transposer dans leur vie de tous les jours. Au-delà de l'aspect ludique, on souhaite leur faire acquérir de nouvelles compétences et les ouvrir à un nouvel environnement », conclut l'animateur. Si vous aussi vous avez un projet en tête et que vous souhaitez le réaliser, n'hésitez pas à vous rendre à la maison de la jeunesse ou à contacter le secrétariat au 01 64 44 03 18.



PAROLE DE JEUNES

« La magie n'est qu'une passion et je ne souhaite pas en faire mon métier »

Youcef Ramdane est un jeune lycéen de 16 ans féru de magie. Grâce au soutien du service jeunesse, le talentueux jeune homme se produira sur la scène de la salle Jean Vilar, le 27 avril prochain, avec son premier spectacle, dans le cadre du projet « Animagie ». Il revient sur sa passion.



« **J**'ai découvert le monde de la magie, il y a plus d'un an, grâce à mon grand frère. Il avait réalisé un petit tour et j'ai eu un véritable coup de foudre pour cet art. Comme je voulais reproduire ce qu'il avait fait et tenter d'autres numéros, il m'a conseillé d'aller sur internet voir quelques vidéos. En 3 mois, j'avais fait le tour de YouTube et mon frère m'a offert mon premier DVD de magie pour m'encourager dans cette voie. C'est vraiment ce qui m'a permis de me perfectionner car on nous y explique les bases du métier et on nous décortique toutes les techniques des magiciens. Ayant acquis assez de connaissances, j'ai proposé à la direction de mon lycée de faire un numéro lors de

la fête de fin d'année. C'est à cette occasion que j'ai rencontré Frédéric Moraux, le responsable du service jeunesse, qui m'a parlé d'*Envie d'agir*, un dispositif qui aide les jeunes à monter leur projet. Nous avons préparé mon dossier ensemble et c'est ainsi que j'ai pu obtenir, en novembre dernier, une bourse de 800 euros. Cela m'a permis d'acheter de nouveaux DVD, des livres ainsi que des accessoires de magie. Aujourd'hui, je consacre près de 2 heures par jour à mes entraînements de magie afin de progresser. Le **27 avril** prochain, je présenterai mon premier spectacle à la salle Jean Vilar, je stresse un peu car j'appréhende la réaction du public. Je souhaite vraiment surprendre les gens et leur faire passer un bon moment. Bien que la magie prenne une large place dans ma vie, elle ne reste néanmoins qu'une passion et je ne souhaite pas en faire mon métier. Je suis actuellement en 1^{er} S au lycée Honoré de Balzac et mon souhait serait de devenir ingénieur électronicien. »

Spectacle de magie le 27 avril à Jean Vilar

Le service jeunesse vous invite, **le 27 avril prochain**, à 13h30 à assister à un véritable spectacle familial de magie. La première partie sera assurée par un groupe d'une vingtaine d'enfants (âgés de 9 à 11 ans) du centre de loisirs Louise Michel qui présenteront 2-3 tours de magie appris avec le magicien professionnel Jérôme Saloup et Youcef Ramdane. Le jeune magicien mitryen prendra le relais pour présenter son premier spectacle, puis laissera enfin la place à Jérôme Saloup, qui clôturera cette agréable après-midi enchantée. Une urne sera mise à l'entrée pour permettre au public de participer au financement d'un projet pour les jeunes du centre et d'un stage de magie pour Youcef.

Venez nombreux !

SÉJOUR DES SENIORS

À la découverte de l'Andalousie

La ville de Mitry-Mory organise pour ses seniors un voyage en Andalousie, du **26 septembre au 10 octobre 2014**. La formule proposée est un séjour balnéaire de détente

de quinze jours en pension complète pour 50 personnes. Une réunion d'information sur le séjour aura lieu le **mardi 8 avril** à 14h30, salle Jacques Prévert (20 rue Biesta, quartier du Bourg). Les inscriptions seront reçues **du lundi 7 avril au vendredi 18 avril** prochain :

• À l'Espace solidarité (20 rue Biesta), tél : 01 60 21 61 57 : les lundis, mardis, vendredis de 9h à 12h ainsi que les jeudis de 14h à 17h30.

• En mairie annexe (1 avenue Franklin Roosevelt), tél : 01 60 21 61 50 : les mercredis de 9h à 11h30 et 14h à 16h.

• Le prix du séjour est fixé selon le quotient familial. Il faut donc fournir lors de l'inscription les pièces suivantes :

• Carte d'identité ou titre de séjour pour les personnes de nationalité étrangère, en cours de validité.

• Avis d'imposition ou de non-imposition 2013 (sur le revenu 2012).



THÉ DANSANT

Les anciens font leur show

L'ambiance était au rendez-vous lors du dernier thé dansant organisé le 4 mars dernier. 70 seniors ont passé une agréable après-midi festive rythmée et animée par une talentueuse chanteuse accompagnée de son musicien. Les participants n'ont ainsi pas quitté la piste de danse de la salle Jean Vilar et sont repartis ravis. Le service 3^e âge vous donne rendez-vous le **15 avril** et le **10 juin**, pour les prochains thés dansants qui, comme à l'accoutumée, débiteront à 14h30.



RETRAITÉS CGT CHEMINOTS

Tous unis contre la réforme de la SNCF

Les retraités CGT Cheminots ont tenu leur dernière assemblée générale (AG), en février dernier.

Plus de quarante retraité-e-s ont participé, le 13 février, à l'assemblée générale de la section des cheminots de Mitry-Mory.

Cette assemblée fraternelle s'est tenue dans la salle des fêtes des cheminots, en présence de Corinne Dupont, maire

de Mitry-Mory, de militants de l'Union syndicale des retraités CGT de la ville et du département. Les participants ont rendu un hommage aux anciens « camarades » décédés en 2013. Après le rapport introductif du secrétaire de la section, les participants ont insisté sur la nécessité de défendre le régime spécial des cheminots et la voix du service public concernant la réforme de la SNCF. « *Les mobilisations unitaires sont également nécessaires face aux attaques portées contre les retraités, les destructions d'emplois et de sites industriels, dans les secteurs publics et privés par le patronat avec la complicité gouvernementale. Le mépris envers le monde syndical, particulièrement envers la CGT, est démontré par la remise en cause des élections prud'homales. La CGT défendra ces instances démocratiques* », pouvait-on entendre lors de cette A.G.

Il a été ainsi décidé de continuer à développer des propositions et des actions revendicatives afin de militer pour le progrès social, pour l'Humain d'abord.

Un nouveau bureau a été élu, rajeunissant la direction de la section. L'Assemblée s'est achevée autour d'un verre de l'amitié et d'un repas convivial.



ÉLECTIONS MUNICIPALES ET COMMUNAUTAIRES

La liste conduite par Corinne Dupont est élue avec 52,81% des suffrages

L'élection municipale s'est déroulée en deux tours, les 23 et 30 mars 2014.

Les 23 et 30 mars, les électeurs mitryens se sont rendus aux urnes pour élire les 33 membres du conseil municipal.



1^{er} tour, dimanche 23 mars

Trois listes étaient candidates :

- Celle conduite par Philippe Laloue « Emergence 2014 »
- Celle conduite par Corinne Dupont « Ensemble pour Mitry-Mory »
- Celle conduite par Laurent Prugneau « Nouvel R Mitry-Mory 2014 »

La liste conduite par Corinne Dupont est arrivée en tête avec 47,87 % des suffrages, suivie de celle de Laurent Prugneau avec 28,54 % des suffrages puis celle de Philippe Laloue avec 23,59 %.

	Inscrits	voteurs	Blancs et nuls	Exprimés	Philippe Laloue Émergence 2014	Corinne Dupont Ensemble pour Mitry-Mory	Laurent Prugneau Nouvel R Mitry-Mory 2014
Nombre	11 380	6 288	209	6 079	1 434	2 910	1 735
%	60,44	55,25	3,32	53,42	23,59	47,87	28,54

2nd tour, dimanche 30 mars 2014

Au vu des résultats du 23 mars, un 2nd second tour a été nécessaire. Deux listes étaient présentes :

- Celle conduite par Corinne Dupont « Ensemble pour Mitry-Mory »
- Celle conduite par Laurent Prugneau « Nouvel R Mitry-Mory 2014 »

	Inscrits	voteurs	Blancs et nuls	Exprimés	Corinne Dupont Ensemble pour Mitry-Mory	Laurent Prugneau Nouvel R Mitry-Mory 2014
Nombre	11 380	7 080	173	6 907	3 648	3 259
%	60,44	62,21	2,44	97,55	52,81	47,18

La nouvelle municipalité

Nom et prénoms des conseillers municipaux élus

Liste Ensemble pour Mitry-Mory

Dupont Corinne
Sureau Franck
Greuzat Laure
Penez Benoit
Margaté Marianne
Bontoux Jean-Pierre

Blandiot-Faride Charlotte
Trouillet Gilbert
Bouadla Naïma
Marion Luc
Reis Lagarto Yannick
Granday Christian
Delaby Louise
Kachour Mohamed
Audonnet Florence
Durin Jacques

Morel Julie
Bougeard Jean
Meret Audrey
Djabali Farid
Marcoud Josiane
Daragon Guy
Kahn Claire
Bot Vincent
Duigou Dominique

Liste Nouvel R Mitry-Mory 2014

Prugneau Laurent
Maniere Dominique
Laloue Philippe
Adamski-Caekaert Corinne
Gauthier Gérard
Benmoussa Farida
Tan Sun Lay
Pereira Isabelle

Nom et prénoms des conseillers communautaires élus

Liste Ensemble pour Mitry-Mory

Dupont Corinne
Sureau Franck
Greuzat Laure
Penez Benoit

Liste Nouvel R Mitry-Mory 2014

Prugneau Laurent

Le 8 mars, au nom des femmes...

La ville de Mitry-Mory a fêté la Journée internationale des droits des femmes le 8 mars dernier. Exposition, rencontres, discussions et musique pour réaffirmer la lutte incessante en faveur de l'égalité et de l'amélioration de la condition féminine.



Vigilance et mobilisation étaient les maître-mots de la Journée internationale des droits des femmes, célébrée avec force et détermination, comme chaque année à Mitry-Mory.

Corinne Dupont, maire de la ville, a souligné l'importance de ce 8 mars « *C'est un temps fort que les femmes ont gagné pour dénoncer les discriminations sexistes, racistes, les violences et pour faire le bilan des avancées sur leurs droits, l'égalité, la parité, la mixité.* »

Cette journée d'actions et de revendications du 8 mars 2014 s'est traduite dans notre ville par une initiative à la salle Jean Vilar. Cet après-midi d'écoute et de réflexion, organisé par la maison des Droits des Femmes et de l'égalité avec l'association Femmes solidaires, était composé d'une exposition, d'échanges et de partage autour de la condition des femmes d'aujourd'hui.

Corinne Dupont, maire de Mitry-Mory a souligné « *son attachement à cette traditionnelle journée qui n'est pas, la journée de la femme comme on l'entend trop souvent, ce n'est pas une banale journée où l'on se garde bien de réfléchir pour changer les choses, mais bien la journée internationale des droits des femmes.* »

Jocelyne Michel de la maison des Droits des Femmes et de l'égalité, et Audrey Meret de l'association Femmes solidaires ont, pour l'occasion, rappelé les nouveaux droits acquis au fil des décennies grâce au combat des femmes. La remise en cause du droit à l'avortement en Espagne est un événement important, qui montre combien chacun et chacune doivent être attentifs à toutes les régressions en matière de droit des femmes. « *Nous devons rester sur nos gardes et réaffirmer*



l'égalité et le refus du sexisme » a déclaré, de façon déterminée, Audrey Meret.

À la suite de ces tribunes, la parole a été donnée à la salle. Chacun a ainsi pu s'exprimer sur son expérience, ses convictions et donner son impression sur les combats menés ou restant à mener.

Pêle mêle, les participants ont évoqué les femmes du Maghreb « *qui se battent contre toutes les traditions* » mais aussi les conditions de travail des femmes, qui subissent quotidiennement des situations de harcèlement.

Les violences faites aux femmes sont un thème qui est souvent revenu dans les interventions cet après-midi là.

Certains ont souligné « *la destruction psychologique* » pour les victimes de ces agissements, tant les femmes que les enfants dans les familles concernées. Pour Latifa, « *dès le premier coup, il faudrait aller au commissariat mais la honte est souvent là* ». Jocelyne Michel a précisé que « *la Police refusait les plaintes si la personne ne justifiait pas d'une incapacité totale de travail, ce qui exclut souvent les violences psychologiques* ». C'est une difficulté supplémentaire à laquelle sont confrontées les femmes.

Un numéro unique pour les femmes en détresse

La Seine-et-Marne s'est dotée d'un observatoire sur les violences faites aux femmes. Jean-Pierre Bontoux, Conseiller général, s'occupe de la mise en place de cet outil. Aujourd'hui, le 3919 (appel gratuit) est le numéro unique pour les femmes en détresse qui seront ensuite prises en charge par une association telle que Femmes solidaires.

Une participante a insisté sur l'importance d'une éducation non sexiste notamment à travers l'école. Dans les collèges de Mitry-Mory, les jeunes ont vu le documentaire « *je tu il* » qui va à l'encontre des stéréotypes dans un but de prévention des violences. Et en forme de clin d'œil pour mettre un terme à ce débat, un homme a souligné que les choses changeaient car « *nous nous mettons au tricot !* ».

L'après-midi s'est terminé en musique par le concert donné par Joëlle Balestier. Sa voix de soprano a résonné pour toutes les femmes de Mitry-Mory et d'ailleurs.

La célébration du 8 mars ne s'est pas arrêtée là. Le soir, une rencontre à la maison de quartier de l'Orangerie, co-organisée par celle de Cusino, était ouverte à toutes et à tous. Jocelyne Michel a rappelé à cette occasion le rôle de la Maison des droits des femmes et de l'égalité de Mitry-Mory et des textes ont été lus par quatre habitants. En clôture, les 80 Mitryens présents ont pu déguster un couscous cuisiné par les habitants et profiter de la soirée dansante.



Evelyne Aigle lors de son intervention à la maison de quartier de l'Orangerie.

Le 8 mars, le personnel communal aussi

Corinne Dupont, maire de Mitry-Mory, a associé le personnel communal dans la commémoration du 8 mars, Journée internationale des droits des femmes.

C'est pour elle « *un grand rendez-vous de solidarité, de luttes, d'espoirs au féminin. Les droits acquis et la dignité humaine ne sont pas négociables, et je sais que vous toutes, dans votre travail quotidien, vous êtes très attachées au respect de ces droits* » a-t-elle déclaré. Elle a également rappelé que « *grâce à une lutte persévérante et continue, de nouvelles lois, de nouvelles libertés ont été acquises. Mais notre vigilance doit rester de mise et ne doit pas faiblir* ». Madame le maire, en cette année du centenaire de 1914, a souhaité souligner le rôle indispensable des femmes lors de la Première guerre mondiale. « *c'est grâce aux femmes, qui n'étaient pas payées et qui n'avaient pas le droit de vote, que le pays a pu survivre.* »



Les dernières avancées en matière de lois et de droits pour les femmes

2000 : Convention interministérielle pour la mise en place d'une politique globale d'égalité des chances entre les filles et les garçons.

2000 : Loi sur la parité en politique.

2002 : Création du congé paternité.

2002 : Loi contre le harcèlement moral au travail.

2007 : Loi sur l'alternance stricte femmes-hommes dans la composition des listes électorales.

2007 : Mise en place du 3919, numéro unique pour les victimes de violences conjugales.

2010 : Loi relative aux violences faites aux femmes au sein du couple et aux incidences sur les enfants. La loi renforce le dispositif en instituant une ordonnance de protection pour les victimes.

2012 : Nouvelle loi sur le harcèlement sexuel.

2014 : Loi sur l'égalité femmes-hommes.

Le 8 mars, en deux mots

- Cette journée a été adoptée **le 8 mars 1977** par les Nations Unies mais il aura fallu attendre 1982 pour qu'elle soit officiellement reconnue et célébrée en France.

- Initialement, la date du 8 mars a été retenue par Lénine qui décréta la Journée internationale des femmes en l'honneur des femmes qui manifestèrent les premières le **8 mars 1917** à Petrograd lors du déclenchement de la révolution russe.

SANTÉ

La ville signe huit baux commerciaux avec des professionnels de la santé

Le 6 mars, la municipalité et la Semmy (bailleur) ont signé, salle Jacques Prévert, des baux de location de locaux commerciaux avec huit professionnels de la santé.



Quatre médecins, deux infirmières, un psychiatre, un ostéopathe et un médecin stagiaire seront bientôt réunis dans une seule et même structure d'exercice collectif de santé située dans la résidence des Blés d'or (quartier de la Reneuse). Programmés dès la création de la ZAC en 2011, les travaux d'aménagements réalisés par la Semmy débiteront en avril, pour une ouverture en septembre prochain. D'une superficie totale de 371 m², ces locaux comprendront une surface d'activité de 300 m² au rez-de-chaussée (cabinets médicaux, salle d'attente, accueil secrétariat, etc.) et une salle commune à l'ensemble des praticiens (chambre de garde,

salle de réunion) à l'étage ainsi qu'un logement type T2, qui accueillera le médecin stagiaire.

La création de ce nouveau centre médical pluridisciplinaire est le fruit d'une forte volonté politique de la part de l'équipe municipale. L'objectif est de maintenir et diversifier l'offre de soins sur Mitry-Mory comme l'a expliqué Corinne Dupont, le 6 mars dernier, lors de la signature des baux commerciaux entre la ville, la Semmy et les huit professionnels de la santé. « Suite à la non-reconduction du bail du groupe de médecins situés au centre médical avenue Franklin Roosevelt, ces derniers ont été amenés à trouver un nouveau local. Nous avons donc réfléchi ensemble à une solution pour qu'ils puissent rester sur la ville. La Semmy avait 400 m² disponibles dans le secteur de la Reneuse, c'est donc naturellement qu'on leur a proposé de s'installer dans ce quartier en plein essor. Nous assurons donc ainsi le maintien de projet de santé sur notre ville et travaillons à l'installation de nouveaux médecins grâce à un cabinet réservé pour un médecin stagiaire » déclare madame le maire. Considérée comme une zone déficitaire en offre de soins, la commune de Mitry-Mory compte néanmoins 47 professionnels de la santé (dont 19 médecins et 6 spécialistes) sur son territoire.

ENVIRONNEMENT

550 arbres plantés par 47 écoliers

47 élèves de l'école Vincent Van Gogh ont participé le 7 mars à une plantation d'arbres à la forêt régionale des Vallières.

Dans le cadre de son programme d'éducation à l'environnement « Forestiers Juniors », l'Agence des espaces verts de la Région Île-de-France, en partenariat avec Kinomé, entreprise sociale qui promeut la restauration et la protection des forêts, convie comme chaque année des écoliers Seine-et-Marnais à venir planter des arbres. Pour cette nouvelle édition, leur choix s'est porté sur la ville de Mitry-Mory. C'est ainsi que 47 élèves de CM2 de l'école élémentaire Vincent Van-Gogh ont participé, le 7 mars dernier, à ce projet de reforestation. Au total, 550 arbres de différentes essences (noisetiers, pruneliers, cormiers, sorbiers...) ont été plantés par les écoliers sur une parcelle de 2200 m² en Forêt régionale des Vallières, afin d'assurer une zone tampon entre l'agriculture et la forêt.

À travers son dispositif Forest&Life, Kinomé fédère les initiatives locales de protection des forêts et de reboisement à l'international, selon le principe : « Un arbre pour moi, deux arbres pour toi, trois arbres pour la planète ! ». Les arbres plantés dans cette forêt francilienne permettront ainsi de protéger des arbres au nord du Pérou dans la région de Piura. Un panneau implanté sur le site rappellera l'action menée par ces élèves.



MÉDAILLÉS DU TRAVAIL

Les salariés mis à l'honneur

Le vendredi 14 mars, des récipiendaires Mitryens ont participé à la traditionnelle cérémonie des médaillés d'honneur du travail, salle Jacques Prévert, en présence d'élus municipaux, des bénéficiaires et de leurs proches. Afin de mettre en valeur les nombreux récipiendaires, nous avons fait le choix de mettre la liste complète des médaillés sur le site internet de la ville, en page d'accueil dans la rubrique « actualité ».



UNIVERSITÉ POPULAIRE 77

Soirée-débat avec Thierry Benoit

L'Université Populaire de Seine-et-Marne vous invite, **le 15 avril de 19h30 à 21h30**, salle Jacques Prévert, à une soirée-débat sur le thème « la théorie du genre, existe-t-elle ? Que sont les rapports sociaux de sexe, en 2014, en France ? ». Lors de cette soirée-débat, les participants tenteront de démasquer ce qui se cache derrière cette pseudo « théorie du genre ». Pour ce faire, Thierry Benoit, l'auteur du livre « Le p'tit abécédaire de l'égalité des femmes et des hommes », a été convié à apporter son éclairage. Il est notamment l'initiateur et le directeur des études du diplôme « Conseiller-e-s/référent-e-s égalité entre les femmes et les hommes » avec les universités de la Sorbonne nouvelle et de Pierre et Marie Curie. Venez nombreuses et nombreux !

SOLIDARITÉ

Consacrer un peu de son temps aux personnes âgées malades et handicapées

L'association *Rêve bleu*, dont les bureaux se situent au sein du centre hospitalier Robert Ballanger à Aulnay-sous-Bois, recherche des bénévoles, jeunes retraités actifs ou personnes en invalidité désireuses de donner un peu de leurs temps, afin de pouvoir renforcer ses différentes missions : aides ponctuelles aux personnes âgées, malades et handicapées, etc. Diverses propositions vous seront faites dans votre ville ou dans les communes voisines. Cela vous sera précisé lors de votre entretien.

Pour plus de renseignements, vous pouvez vous rendre sur le site : www.associationrevebleu93 ou contacter Martine Hermans au 01 49 36 71 23 poste 4059.



CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

Installation du Conseil d'Administration

Comme après chaque élection municipale et conformément aux articles R.123-11 et R.123-12 du Code de l'Action Sociale et des Familles, il sera procédé à la nomination, par le maire, au sein du Conseil d'Administration du CCAS, de représentants de trois catégories d'associations (retraités et personnes âgées, personnes handicapées, insertion et lutte contre l'exclusion).

Ces associations doivent proposer au maire une liste comportant au moins trois personnes sauf impossibilité dûment justifiée. Les associations ayant le même objet peuvent proposer une liste commune.

Pour être recevables, les candidatures doivent concerner des personnes :

- Menant des actions de prévention, d'animation ou de développement social sur le territoire de la commune,
- Habilitées à représenter l'association qui doit avoir son siège dans le département,
- Qui ne sont pas fournisseurs de biens ou de services au CCAS,
- Qui ne sont pas membres du Conseil Municipal.

Délai impératif :

Les listes des personnes présentées par les associations concernées devront parvenir au maire au plus tard le **21 avril 2014**, sous pli recommandé avec accusé de réception ou être remises à l'accueil de l'Espace solidarité, 20 rue Biesta au Bourg, contre accusé de réception.

GALA DE L'HARMONIE

L'orchestre municipal de l'Harmonie assure le show

Le traditionnel gala annuel de l'Harmonie municipale s'est tenu le 15 mars dernier, au gymnase Ostermeyer.



Placé sous le thème de l'Opéra et Opérette, le gala de l'Harmonie municipale s'est déroulé le 15 mars dernier. À l'occasion de cet incontournable rendez-vous culturel, l'orchestre mitryen s'était entouré du conservatoire municipal de musique (la chorale Tutti Canti, le chœur de 150 enfants et leurs professeurs de formation musicale). Lors de cette belle soirée, le public a pu (re)découvrir avec beaucoup de plaisir des extraits de célèbres opéras tels que *Carmen*, *Don Juan*, *la Traviata*, *la mélodie du bonheur*, *Butterfly* ou encore *Carmina* ou *Burino*, etc. Des œuvres incontournables interprétées par les solistes : Joëlle Balestier, Geneviève Tanala, Amélie Robins, John Visine et Sébastien Lemoine. Nous pouvons compter parmi les nombreux invités la présence de Corinne Dupont, maire de la ville, Vincent Gautheron, adjoint au maire délégué à la culture ainsi que Jean-Pierre Bontoux, vice-président du Conseil général. Un brillant concert dirigé par les chefs d'orchestre Sylvain Leclerc et Daniel Gourmand qui a aussi présenté ce concert, permettant une approche plus pédagogique sur les œuvres proposées. Initié par Isabelle Georget, ce gala a une fois de plus connu un vif succès en attirant plus de 700 personnes. Nous remercions l'ensemble des professeurs du Conservatoire pour leur participation, sans oublier leur directeur Franck Launay, ce soir là musicien au pupitre de flûte. Le service festivités, ainsi que le service culturel ont bien évidemment largement contribué au succès de cette soirée, avec le soutien inconditionnel de la municipalité.



Saturnin Gok Pon : « Sans les classiques, on ne peut pas dessiner Tintin ! »

Graphiste et dessinateur, Saturnin Gok Pon enseigne ces disciplines à L'Atelier, l'espace municipal dédié aux arts plastiques de Mitry-Mory. Portrait d'un artiste.



Qui aurait pu deviner, en voyant un petit garçon de 3 ans remplir des feuilles et des feuilles de dessins, qu'il en ferait un jour son métier ? Saturnin le savait. Crayon à la main depuis le plus jeune âge, le petit garçon commence à dessiner et ne s'arrête plus. « *En CP, j'avais fait tellement de dessins que la maîtresse m'a dit: « je suis désolée, mais on va être obligés d'en mettre quelques uns à la poubelle... ».* ! Quand Saturnin réalise que sa passion peut devenir son futur, en 4^e, il demande de l'aide au service orientation de son école. C'est là que son parcours fait une petite déviation, destinée tout de même à lui être utile plus tard. « *Puisque j'avais de bonnes notes, on m'a orienté vers une filière générale* ». Déçu, il se laisse guider et choisit les sciences économiques et sociales, « *ça me semblait concret* ». Mais le feu de l'art ne l'abandonne pas et Saturnin continue à dessiner. Il se nourrit de la culture graphique des années 70 : Goldorak, les comics, ensuite les mangas. Ses références sont déjà là, corroborées plus tard par les classiques, comme Corot, Poussin, Magritte, Max Ernst et Dali. « *Sans ces bases on ne pourrait rien faire, c'est ce que j'essaie de transmettre à mes élèves.*

Sans une technique parfaite, on ne peut pas dessiner Tintin ! ».

Après un BTS commercial, le jeune homme commence à travailler dans des agences de publicité comme roughman : « *Je faisais des tonnes de dessins, mais ce milieu ne me correspondait pas, je ne partageais pas leurs valeurs* ».

Il continue donc à peindre et dessiner de son côté, jusqu'au jour où, lors d'une expo de ses peintures, quelqu'un lui demande de lui apprendre à dessiner. Fort d'un master en Art plastiques, art contemporain et nouveaux medias, Saturnin commence ainsi à donner des cours et se découvre un talent et une nouvelle passion : enseigner.

C'est grâce à la rencontre de sa future femme, qui voit ses peintures, que Saturnin arrive à Mitry. Cela fait maintenant 8 ans. « *L'Atelier fait un peu office de Conservatoire. Philippe enseigne la sculpture, Driss la peinture classique et moi le dessin et le graphisme. On donne des cours, très référencés : histoire de l'art et techniques classiques, modernes et contemporaines.* » Les cours sont pour tous les Mitryens « *de 7 à 77 ans, mais on en a même de plus petits !* ». À L'Atelier deux fois par semaine, Saturnin travaille le reste du temps avec les maisons de quartier, les centres de loisirs et les groupes scolaires.

Et l'artiste se plaît bien à Mitry, surtout car les jeunes arrivent à ses cours très motivés. « *Tout est une question d'envie. On croit que le talent c'est un don, mais c'est un dur travail. La première question que je pose est : « Que cherchez-vous ? ».*

Bientôt, on pourra admirer les travaux réalisés par les élèves de Saturnin et de L'Atelier. D'abord **du 31 mai au 20 juin**, lors de l'exposition de tous les élèves, avec un thème pointu : les gravures alchimiques en parallèle avec les artistes contemporains. « *On exposera deux œuvres par élève* ». Ensuite, lors des 10 ans de L'Atelier, **de novembre à décembre 2014**, avec une exposition des professeurs et des élèves. Enfin, Saturnin cultive un autre rêve pour lui et surtout pour ses jeunes apprentis : « *J'essaie d'organiser un voyage au Japon pour aller voir de près la culture qui nous inspire. Frédéric Moraux au service Jeunesse m'aide énormément sur ce projet* ». Les aventures de Saturnin continuent.



Intercommunalité

Le 9 décembre 2013, notre ville a été rattachée par arrêté préfectoral à la communauté de communes « Plaines et Monts de France »,

La notification de cet arrêté préfectoral et son application au 1^{er} janvier 2014 n'ont pas permis, pour des raisons pratiques, le transfert de compétences effectif à cette date.

Le conseil municipal de Mitry-Mory a ainsi adopté à l'unanimité le 11 mars dernier une convention de prestation de service avec la communauté de communes « Plaines et Monts de France ». C'est une décision que la commune de Mitry-Mory propose depuis le mois de janvier.

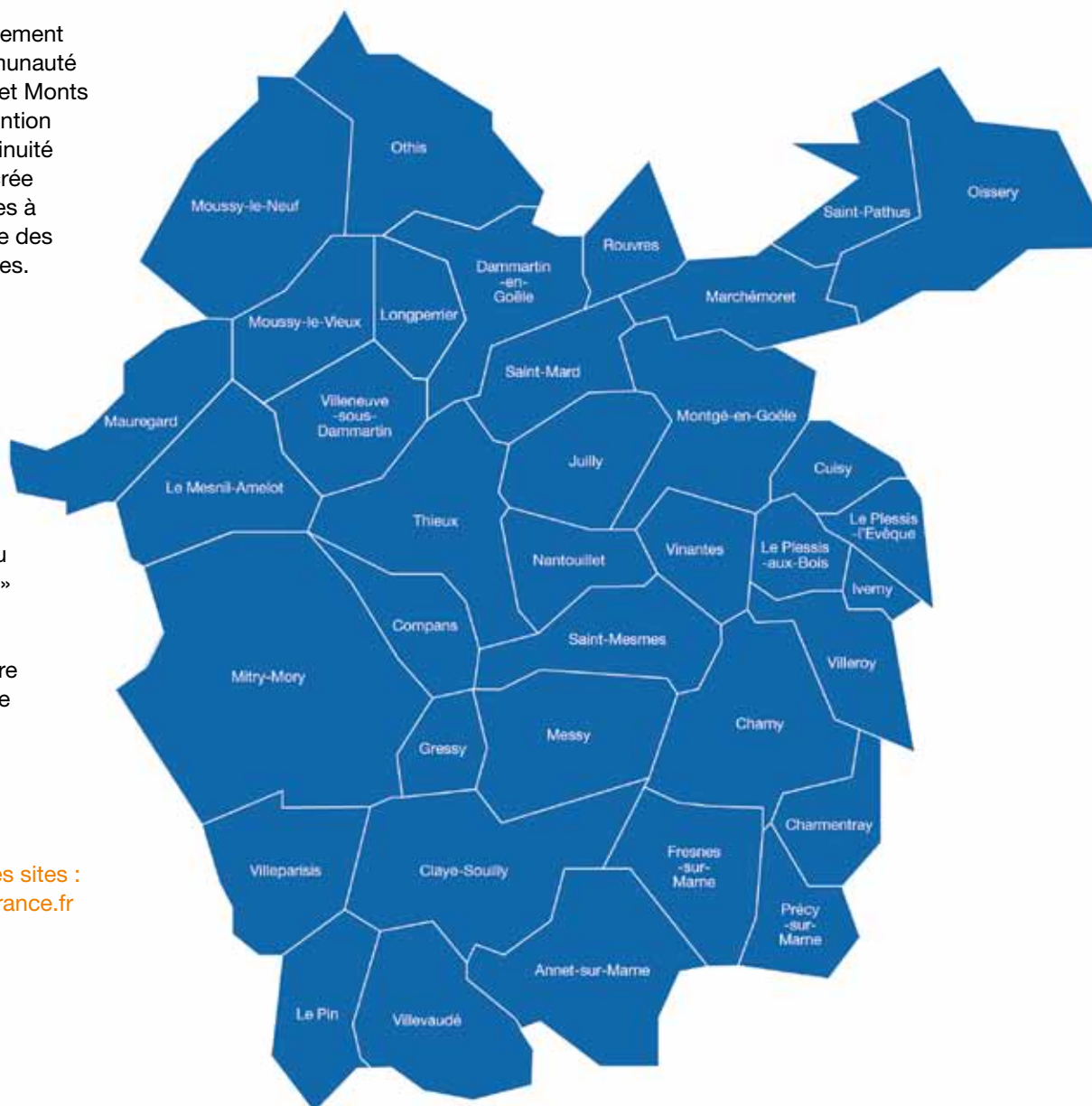


Dans le cadre du rattachement de Mitry-Mory à la communauté de communes « Plaines et Monts de France », cette convention permet d'assurer la continuité des services publics et crée les conditions nécessaires à la mise en œuvre efficace des transferts de compétences.

Cette convention confie à la commune de Mitry-Mory et jusqu'au **30 avril** la gestion courante de fonctionnement des services « environnement », « assainissement », « eau potable », « eau pluviale » et « petite enfance ».

Le conseil communautaire a également adopté cette convention à l'unanimité le 10 mars 2014.

Pour plus d'information, vous pouvez consulter les sites :
<http://www.cc-plainedefrance.fr>
<http://www.mitry-mory.fr>
 (page intercommunalité)



Périmètre de la communauté de communes
Plaine et Monts de France.

L'ATELIER

Espace Arts plastiques
20, rue Biesta, au Bourg
Tél. 01 64 27 13 94

CENTRE MUNICIPAL DE LA CULTURE ET DES LOISIRS (CMCL)

7, avenue de Verdun
Tél. 01 60 21 22 10
cmcl@mitry-mory.fr

MÉDIATHÈQUE

GEORGES BRASSENS
16, avenue Jean-Jaurès
Tél. 01 60 21 22 50

CINÉMA MUNICIPAL CONCORDE

4, avenue des Bosquets

Programmation
sur répondeur :
01 64 27 43 25
et sur Internet :
www.amilo-mitry.fr

Pour connaître les dates
de programmation précises
ainsi que les autres films
proposés au Concorde
en avril, consultez
le programme disponible
au cinéma, dans les lieux
publics de la commune
et chez les commerçants.

TARIFS DU CINÉMA :

- Normal : 5,70 €,
- Réduit : 4,20 €,
- Enfant : 3,20 €,
- Fidélité : 3,60 €,
- Collectivités : 2,70 €,
- Carnet de 10 entrées : 42 €.

ARTS PLASTIQUES**ATELIER/CONFERENCE**

pour les enfants de 8 à 14 ans

Samedi 5 avril de 16h à 17h30

Animé par Philippe Parrinello,
professeur d'arts plastiques

Thème : L'animal dans l'art

EXPOSITION

Jusqu'au vendredi 11 avril

Le but étant de s'échapper

Exposition des sculptures et installations
de Marie-Laure Griffé



Installations de Marie-Laure Griffé.

CONFERENCE SUR L'HISTOIRE DE L'ART

Samedi 12 avril à 15h, Entrée libre

**Présentée par Sylvie Testamarck, conférencière
et plasticienne**

**Thème : Représentation animale dans
l'art, des origines à nos jours**

Depuis toujours, l'animal fascine les artistes. Des fresques préhistoriques aux œuvres de Hirst exposant des animaux morts dans du formol, l'animal dans l'histoire de l'art connaît une infinité de représentations. L'Animal n'est rien de moins que le premier sujet de l'histoire de l'art. Tout a commencé avec les peintures pariétales du Paléolithique et son défilé de bisons et de mamouths, à Lascaux et autres grottes ornées. Depuis, la représentation animale n'a cessé d'inspirer les artistes de tous les continents et tous les styles. L'animal possède des qualités plastiques, graphiques et symboliques indéniables, mais dans l'art contemporain, il permet aussi une mise à distance, l'expression d'un propos plus subtil, moins frontal (à l'exception de Hirst) et tout aussi percutant. Mais, le débat passionnel, voire manichéen, autour de son utilisation court-circuite les œuvres et l'on ne retient souvent que le scandale qu'elles suscitent. Finalement, la figure animale amène aussi à interroger certaines limites de l'art contemporain.

CMCL**SPECTACLE JEUNE PUBLIC « Les trésors de Papic » de la Cie au fil des flots**

Dès 2 ans. Durée : 40 minutes



Compagnie au fil des flots

C'est l'histoire d'une transmission entre un grand-père et son petit-fils... Sachou découvre que son grand-père, Papic possède des trésors cachés dans sa barbe. Au fur et à mesure que l'enfant grandit, le grand-père dévoile l'histoire de ces trésors. Un hameçon, un clou et une rose sont à l'origine de moments importants dans la vie du grand-père. Avec le dernier trésor, Sachou prend sa place dans le prolongement d'une histoire qui traverse le temps...
5,50 €/ non adhérents et 4 €/ adhérents CMCL.

Dimanche 6 avril à 16h, Salle Jean Vilar
Réservation obligatoire, les billets sont à retirer au CMCL aux heures d'ouverture du secrétariat : lundi, mardi, mercredi 14h-19h, mercredi 9h-12h et 14h-19h, vendredi 14h-18, samedi 9h-12h

MÉDIATHÈQUE

• **Les 3 et 4 avril**, quelques classes de maternelle ont assisté au spectacle « **Les Trésors de Papic** », organisé par le CMCL. Pour prolonger l'aventure, nous vous proposons de visiter l'exposition « **de Bric et d'Broc** » qui vous emmènera dans l'univers décalé de Christian Voltz, fait de récupérations astucieuses et poétiques...

• **16 avril, à 10h30 :**

Les Pipelettes s'inspireront de l'univers de Christian Voltz pour capter l'attention des petites oreilles...

3/6 ans, réservation auprès des bibliothécaires.



CINÉMA

LE FILM DU MOIS

Fiston

Semaine du 16 au 22 avril 2014

Film français de Pascal Bourdiaux avec Kev Adams, Franck Dubosc, Nora Arnezeder, 2014, Comédie, 1h28.

Depuis qu'il a 7 ans, Alex n'a qu'une obsession : séduire Sandra Valenti, la plus jolie fille d'Aix-en-Provence et, à ses yeux, la plus jolie fille du monde. Aujourd'hui, il lui faut un plan infallible pour pouvoir enfin l'aborder. Il décide de s'adjoindre les services d'Antoine Chamoine qui presque 20 ans auparavant, a séduit Monica, la mère de Sandra.



Semaine du 2 au 8 avril

Terre des ours 2D et 3D

À partir de 6 ans.

Film français de Guillaume Vincent, 2014. Documentaire, 1h27,

Le crocodile du Botswana

Film français de Fabrice Eboué, Lionel Steketeé avec Thomas Ngijol, Fabrice Eboué, Claudia Tagbo, 2014. Comédie, 1h30.

Dans l'ombre de Mary la promesse de Walt Disney

Film américain, britannique de John Lee Hancock avec Tom Hanks, Emma Thompson, Paul Giamatti, 2014. Biopic, drame, 2h05.

Semaine du 9 au 15 Avril

Rio 2

À partir de 3 ans. En Sortie Nationale Film américain de Carlos Saldanha, 2014. Animation, 1h42.

Son épouse

Film français de Michel Spinosa avec Yvan Attal, Janagi, Charlotte Gainsbourg, 2014. Comédie dramatique, 1h47.

Semaine du 16 au 22 avril

Le piano magique

À partir de 3 ans. Film français, polonais de Martin Clapp, Gabriel Jacquél, Anne Kristin Berge, 2014. Animation, 48 min.

Tarif Spécial 3,20 € pour tous en raison de la durée du film.

Captain America, le soldat de l'hiver 3D et 2D

Film américain d'Anthony Russo, Joe Russo avec Chris Evans, Scarlett Johansson, Sebastian Stan, 2014. Fantastique, 2h08.

Aimer, boire et chanter

Film français d'Alain Resnais avec Sabine Azéma, Hippolyte Girardot, Caroline Silhol, 2014. Comédie, 1h48.

Semaine du 23 au 29 avril

Le secret de la pierre de lune

À partir de 3 ans. Film Estonien de Heiki Ermits, Janno Põldma, 2014, 1h15.

L'île des miam-nimaux : tempête de boulettes géantes 2, 3D et 2D

À partir de 6 ans. Film américain de Cody Cameron, Kris Pearn, 2014, Animation, 1h35.

The grand budapest hôtel

Film américain de Wes Anderson avec Ralph Fiennes, Tony Revolori, F. Murray Abraham, 2014. Comédie, 1h40.

Tout est permis

Film français de Coline Serreau, 2014. Documentaire, 1h36.

Semaine du 30 avril au 6 mai

Clochette et la fée pirate

À partir de 4 ans. Film américain de Peggy Holmes, 2014. Animation, 1h16.

Situation amoureuse : c'est compliqué

Film français de Manu Payet, Rodolphe Lauga avec Manu Payet, Anaïs Demoustier, Emmanuelle Chriqui, 2014. Comédie 1h40.

Diplomatie

Film français, allemand de Volker Schlöndorff avec André Dussollier, Niels Arestrup, Burghart Klaußner, 2014, Historique, Drame, 1h24.

Noé

Film américain de Darren Aronofsky avec Russell Crowe, Jennifer Connelly, Emma Watson, 2014, Aventure, Péplum, 2h10.

Vous pouvez retrouver tous les programmes et les horaires du cinéma dans les lieux publics et sur le site Internet de la ville.

USJM LUTTE

Les JO de Rio commencent à Mitry-Mory

Le jeudi 13 février, le club de lutte de Mitry-Mory organisait un entraînement un peu spécial en compagnie d'une délégation de lutteuses brésiliennes, au gymnase Ostermeyer.



Un petit air olympique flottait dans la salle de lutte du gymnase Ostermeyer le 13 février dernier. Ce soir-là, l'excitation des grands jours et du haut niveau était au rendez-vous. Le président, Christophe Hingant, au micro, arpentait le tapis et les travées et s'appropriait à accueillir l'équipe féminine du Brésil, qui avait fait le déplacement à Mitry-Mory, après s'être illustrée au tournoi international de Paris (1 titre, 1 médaille de bronze). La soirée débutait par l'entraînement des petits, qui répétaient leurs gestes techniques et réalisaient de jolis assauts devant l'assistance. Dans le public, on notait, parmi les nombreux convives, la présence de Corinne Dupont, maire de Mitry-Mory, qui tenait à saluer la délégation. Marianne Margaté,

1^{re} adjointe et adhérente de Mitry-Lutte, la rejoignait un peu plus tard, avec Jean-Pierre Bontoux, vice-président du Conseil général et ami du club de longue date. Déjà, M. Vincent Kropf, 1^{er} vice-président du Comité départemental olympique et sportif de Seine-et-Marne était en place, aux côtés de la gloire de la commune : Robert Marchand, recordman du monde cycliste de l'heure, Alain Thiam, président du Comité d'Île-de-France de lutte mais aussi Marie-Hélène et Mélanie Tran. En sus des sportives Mitryennes et Brésiliennes, une délégation de lutteuse du CMASA d'Aulnay était également venue participer à cet entraînement, qui avait pris des airs de stage national à l'INSEP. Entre les techniques debout et au sol, Cindy, notre 7 fois championne de France, parlait samba et carnaval avec Alinée, une magnifique panthère de São Paulo qui venait de faire souffrir un lutteur mitryen prénommé Ludo. Cerise sur le gâteau, l'entraîneur de l'équipe de France féminine, Vincent Aka, qui avait réussi à s'extirper des embouteillages, prenait en main la fin de la séance avec un thème sur la défense d'attaque de jambe.

La soirée se terminait à la salle du Nid, en toute convivialité. C'est autour du verre de l'amitié que lutteuses et lutteurs débriéfaient la séance et faisaient des plans sur la comète. L'occasion pour ces sportifs de partager leur passion de façon universelle à travers un événement bon enfant. Il est des jeudis soir comme ça, dans une petite localité au bout du RER B, où les frissons de l'olympisme viennent vous surprendre.

USJM

Les portes du Stade de France ouvertes à dix sportifs de l'USJM

Le 3 mars dernier, dix jeunes de la section USJM ont eu la chance de fouler la pelouse du stade de France.

Grâce au partenariat qui lie le club omnisports à l'association Sport'A vie, dix jeunes issus des sections USJM ont eu la chance de participer à une initiative de promotion organisée par Nike au Stade de France le mercredi 3 mars, en préambule du match France/Pays-Bas. La journée a commencé par l'accueil de ces 130 jeunes venus de tous horizons qui allaient avoir pour mission de déployer la voile de présentation de la nouvelle chaussure lancée dans le cadre de la coupe du monde de football. Après plusieurs essais sur la pelouse mythique du Stade de France, les jeunes se sont vus invités à la projection du film *Le crocodile du Bostwanga*, histoire de recharger les batteries et



de ne pas céder à l'excitation qui commençait à se faire grandissante. À l'approche du coup d'envoi, ils se sont vus remettre gracieusement un survêtement avec les dernières recommandations... Ils ont ensuite foulé la pelouse du Stade de France, des petites étoiles dans les yeux. « J'ai passé une journée que je ne suis pas prête d'oublier, mon meilleur souvenir restera les

frissons que l'on a ressentis lors de notre entrée sur la pelouse, en voyant les 80 000 spectateurs, les joueurs et la marseillaise chantée en chœur... c'est inoubliable ! Merci ! », conclut Sylia, jeune Mitryenne, bénévole au club USJM Gymnastique qui participait à cette belle aventure.

USJM BADMINTON

Finales circuit jeunes

Les 8 et 9 mars, la ville de Mitry-Mory accueillait de nombreux sportifs pour les finales circuit jeunes de l'USJM badminton aux gymnases Guimier 1 et 2. Deux jours de compétitions (de 8h à 20h) qui se sont déroulées dans un esprit fair-play et bon enfant.



NOUVEAUX COMMERÇANTS :

INSTALLATION

Carrosserie Antenor

M. Antenor Dos Santos Ramos a installé son activité, le 12 décembre dernier, dans les anciens locaux de la carrosserie de Mitry. Fort de son savoir-faire en la matière, la carrosserie Antenor vous accueille du lundi au vendredi pour réaliser toutes

les réparations mécaniques, carrosseries et peintures de votre véhicule.

Adresse : 48 bis rue Paul Vaillant-Couturier, Mitry-Bourg

Horaires : du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h.

Tél : 0164270651.



CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE Boulangerie Ferret

Un changement de propriétaire est à noter à l'ancienne boulangerie Logerot, situé au 9 place Pasteur, à Mitry-le-Neuf. Elle a été reprise par les boulangers Ferret. Ces derniers se feront un plaisir de vous servir du mardi au samedi.

Adresse : 9 place Pasteur, Mitry-le-Neuf

Horaires : du mardi au samedi de 7h à 13h30 et de 15h30 à 20h.

Fermeture les lundis.

Tél : 01 60 54 75 76.



TRANSFERT D'ACTIVITÉ

Infirmières libérales

Depuis le 1^{er} mars, les infirmières libérales Antoinette Krakus et Elisabeth Dos Santos Gorny ont quitté leur cabinet médical situé au 20 rue route de Claye, pour s'installer au 49 bis rue Paul Vaillant-Couturier. Les soins sont assurés sur rendez-vous, à domicile ou au cabinet, du lundi au dimanche.

Adresse : 49 bis rue Paul Vaillant-Couturier, Mitry-Bourg.

Horaires : Du lundi au dimanche, sur rendez-vous.

Tél : 09 84 31 80 19.

CABINET DENTAIRE

Consultation du Dr Saliba

Le docteur David Saliba a repris, depuis le 4 février dernier, le cabinet dentaire de M. Delaprade, situé au 83 bis avenue Franklin Roosevelt, à Mitry-le-Neuf. Fort de ses nombreuses années d'expériences au centre dentaire de Tremblay-en-France, ce chirurgien dentiste spécialisé en stomatologie et implantologie, vous propose ses consultations sur rendez-vous du mercredi au samedi.

Adresse : 83 bis avenue Franklin Roosevelt, Mitry-le-Neuf

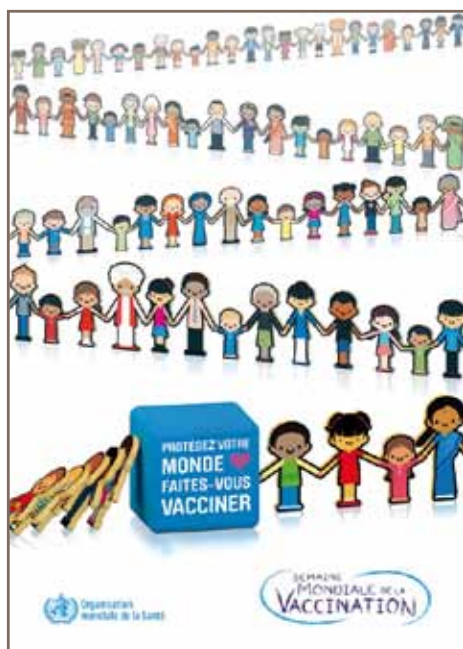
Horaires : mercredi, jeudi et vendredi de 9h à 13h et de 14h à 19h et le samedi de 9h à 13h

Tél : 01 64 27 97 02.

PRÉVENTION SANTÉ

Semaine de la vaccination

Dans le cadre de la semaine mondiale de la vaccination, la ville de Mitry-Mory organise, le 10 avril, une journée gratuite de vaccination à l'Espace solidarité.



Sensibiliser davantage le public à l'utilité de la vaccination, tel est le principal objectif du Plan d'action mondial pour les vaccins. À l'occasion de la semaine de la vaccination, la Ville se mobilise et propose, à tous les Mitryens de plus de 6 ans, une permanence gratuite de 14h à 18h, à l'Espace solidarité. Ceux qui le souhaitent pourront simplement venir faire le point sur les vaccinations mais aussi vérifier s'ils sont à jour et/ou, si besoin, se faire vacciner. Rappelons que tout au long de l'année, le centre de lutte antituberculeuse de l'hôpital de Meaux propose gratuitement et sans rendez-vous, les vaccinations obligatoires et recommandées, tous les 2^e jeudi du mois, de 16h à 18h, à l'Espace solidarité à la population mitryenne (de plus de 6 ans).

TRAVAUX

Avancement des travaux de l'école Émile Zola

Le chantier de réhabilitation de l'école Émile-Zola suit son cours. Les délais avancés par l'entreprise sont respectés et l'avancement des travaux est satisfaisant. **Livraison prévue : le 15 juillet 2014.**



DÉJECTIONS CANINES

Propriétaire, ayez le bon réflexe

Trop souvent nos trottoirs sont souillés par des déjections canines. Au-delà de leur aspect inesthétique et nauséabond, ces déjections sont source aussi d'insalubrité et d'insécurité en causant des chutes, notamment de personnes âgées. Il est donc rappelé aux propriétaires d'animaux domestiques, pour le bien de tous, qu'ils se doivent de ramasser les déjections de leur animal et de les évacuer dans les poubelles publiques.

LES IDÉES « PLUS » D'AMANDINE CÉLISTAGE

Papillotes de colin au fenouil

Pour 4 personnes
Préparation : 10 min
Cuisson : 20 min

Ingrédients :

1 bulbe de fenouil,
 4 darnes de 150 g de colin,
 1 sachet de court-bouillon,
 2 cuil. à soupe d'huile d'olive,
 1 cuil. à soupe d'aneth ciselé (surgelé),
 1 citron non traité, sel, poivre

Faites bouillir 1 l d'eau avec le court-bouillon. Plongez 5 min les darnes de colin dans le liquide frémissant, puis égouttez-les.

Préchauffez le four th 6 (180°) et découpez 4 carrés de papier sulfurisé de 20 cm de côté. Épluchez le fenouil, coupez-le en lamelles. Faites-les revenir 5 min dans un peu d'huile. Posez une darne de colin au centre de chaque carré de papier. Répartissez les lamelles de fenouil, salez, poivrez, parsemez d'aneth, ajoutez un filet d'huile et une rondelle de citron. Refermez les papillotes, hermétiquement mais sans serrer. Cuisez 10 min au four. Présentez les papillotes ouvertes et servez aussitôt.



carnet

État-civil

Ils sont nés

Bot Maëna née le 29.01.2014 à Tremblay-en-France
Jérôme Alyssa née le 30.01.2014 à Livry-Gargan
Wygoda Louis né le 30.01.2014 à Jossigny
Rodrigues Domingues Lisa née le 31.01.2014 à Villepinte
Jacqueray Jhaën né le 01.02.2014 à Le Blanc-Mesnil
Bouzonie Alexia née le 03.02.2014 à Bondy
Coyo Clément né le 06.02.2014 à Livry-Gargan
Traoré Seydou né le 06.02.2014 à Montfermeil
Ayuketa Naomie-Claire née le 12.02.2014 à Villepinte
Rabah Nenabbes Zakaria né le 13.02.2014 Livry-Gargan
Grouasel Pauline née le 15.02.2014 à Tremblay-en-France
Rondot Manon née le 15.02.2014 à Villepinte
Chati Leyna née le 16.02.2014 à Villepinte
Gonçalves Shanna née le 21.02.2014 à Meaux
Quarti Luna née le 23.02.2014 à Tremblay-en-France
Nicolae Dias Serena née le 23.02.2014 à Villepinte
Simio, Brant Kaylina née le 24.02.2014 à Tremblay-en-France
Diallo Alan né le 25.02.2014 à Les Lilas

Ils se sont mariés

Baudoin Christophe et **Engler Stéphanie** le 22.02.2014
Sakir Jaouad et **Maouedj Sabrina** le 22.02.2014

Ils nous ont quittés

Renaudin Marguy décédée le 22.01.2014 à 62 ans
De Souza Clémentine épouse **Todan** décédée le 01.02.2014 à 89 ans
Davoigneau Daniel décédé le 02.02.2014 à 77 ans
Conrat Andrée Veuve **Foucault** décédée le 03.02.2014 à 80 ans
Cottreau Henriette décédée le 06.02.2014 à 93 ans
Joly Josette épouse **Heringuez** décédée le 13.02.2014 à 73 ans
Lemaire Gilbert décédé le 16.02.2014 à 79 ans
Beillard Carole épouse **Godebert** décédée le 21.02.2014 à 48 ans
Minet Eliane veuve **Masson** décédée le 26.02.2014 à 70 ans

Hommage à Jean Rocher

La municipalité tient à rendre hommage à Jean Rocher décédé le 4 février 2014. Il a travaillé au commissariat de Mitry-Mory et également à la Poste. Il était l'époux de Maryse Rocher qui est retraitée du personnel communal. Toutes nos pensées vont vers sa famille ainsi que ses collègues et amis.

Publication de l'État-civil

Conformément à la loi informatique et liberté, vous pouvez, si vous êtes concernés, vous ou un membre de votre famille, vous opposer à la parution dans nos colonnes d'une naissance, d'un mariage ou d'un décès en le faisant savoir au service État-civil. Sans opposition, la publication de l'État-civil se fera systématiquement.

AVRIL

Jusqu'au **11** avril

Exposition « Le but étant de s'échapper », sculptures, installations de Marie-Laure Griffé, à l'Atelier-Espace Arts Plastiques

Vendredi 4

• **Soirée débat au cinéma**

Le Concorde dans le cadre de la semaine du développement durable. Projection de 2 films : *Amazonia* à 18h30 et *Au nom de la terre* à 20h30

• **Fête du club de l'USJM Volley-Ball**, salle des Cheminots

• **Tournois jeunes du Tir à l'Arc** de 18h à 21h, au boulodrome

Samedi 5

• **Distribution de compost aux serres municipales** dans le cadre de la semaine du développement durable de 9h à 12h, rue Raymond Brau

• **Exposition des travaux d'élèves de Van Gogh** de 9h à 12h, école Van Gogh

• **Tournoi interne de l'USJM**

Badminton de 13h à 19h, gymnase Guimier 1

• **Atelier conférence (8/14 ans)**

« **L'animal dans l'art** » de 16h à 17h30 à l'Atelier-Espace Arts Plastiques (Inscription obligatoire)

Dimanche 6

Représentation tout public du CMCL « **Les trésors de Papic** » à 16h, salle Jean Vilar

Lundi 7, mardi 8 et jeudi 10

Chasse à l'œuf de 9h30 à 11h, maison de quartier de l'Orangerie les 7 et 8 et maison de quartier des Acacias le 10

Mardi 8

Flèches de progression du Tir à l'Arc de 18h à 21h au boulodrome

Du mardi 8 au samedi 19 avril

Exposition « de Bric et d'Broc » de Christian Voltz à la Médiathèque

Mercredi 9

• **Bourse aux vêtements** de 8h à 14h30, à la Maison des droits des femmes et de l'égalité

• **Repas de printemps du Club Âge d'or**, à 12h30, salle des Cheminots

Jeudi 10

• **Carnaval** organisé par l'école Guy Môquet de 8h35 à 16h35

• **Semaine de la vaccination.**

Permanence de 14h à 18h, à l'Espace solidarité

Vendredi 11

Inscription vide grenier de 8h30 à 11h30, salle Jean Jaurès

Samedi 12

• **Conférence (adulte) « L'animal dans l'art »** de 15h à 16h30 à l'Atelier-Arts Plastiques

• **Fête des Continents** organisée par le service Vie des Quartiers à partir de 19h30, à la maison de quartier de la Briqueterie

• **Bal country** de 19h à 2h, salle Jean Vilar

Dimanche 13

• **Finale départementale des AS 3 de la Boule Joyeuse** de 7h30 à 22h, au boulodrome

• **Journée B.P.A du 77 Natation** de 12h30 à 17h30, à la piscine

Mardi 15

• **Après-midi dansante du service 3^e âge** à partir de 14h30, salle Jean Vilar

• **soirée-débat de l'Université**

Populaire de Seine-et-Marne sur le

thème : « la théorie du genre » existe-t-elle ?

Que sont les rapports sociaux de sexe, en 2014, en France ? Avec Thierry Benoit de 19h30 à 21h30, salle Jacques Prévert

Mercredi 16

Les Pipelettes s'inspireront de l'univers de Christian Voltz pour capter l'attention des petites oreilles (3/6 ans) à 10h30, à la médiathèque, réservation auprès des bibliothécaires

Samedi 19

Groupe de parole autour du thème : les changements pour le couple et la famille à l'arrivée d'un enfant à 14h30, à la Maison des droits des femmes et de l'égalité,

Dimanche 20

Grand jeu de Pâques « Chasse à l'œuf » de 10h à 12h, au Parc des Douves

Mercredi 23

Assemblée générale du Comité de Jumelage de 19h à 23h, Hôtel de Ville

Vendredi 25

Soirée de commémoration de l'abolition de l'esclavage (débat, repas, spectacle) à partir de 19h, salle Jean Vilar. Entrée payante avec repas. Renseignements maison de quartier de l'Orangerie

Samedi 26

• **Chasse aux trésors** à partir de 14h30, dans le quartier du Bourg

• **Barbecue des beaux jours** organisé par le service Vie des Quartiers, à partir 19h, préau de l'école Joliot Curie,

Dimanche 27

• **Cérémonies de la 69^e Journée nationale de la Déportation**

• **Spectacle magie** à 13h30, salle Jean Vilar

Lundi 28 et mardi 29

Chasse à l'œuf organisée par le service Petite Enfance de 9h30 à 11h, maison de quartier de l'Orangerie

Les Pipelettes.



Bal country.



Chasse à l'œuf.



Exposition Christian Voltz.



Ets COLLET GAZ SERVICE



Dépannage Chaudière - Contrat d'entretien
Détartrage d'installation
Remplacement de Chaudière
Ramonage

Spécialiste ELM LEBLANC-FRISQUET
CHAFFOTEAUX

+ de 30 ans
d'expérience

Station technique FERROLI

1, avenue de Navarre - 77290 MITRY-MORY

Tél : 01 64 67 99 40 - Port. 06 11 04 11 87 Fax. 01 64 67 90 63

Ouverture 5
Fenêtres de style

DU 17 MARS
JUSQU'AU 12 AVRIL

TVA à 0%

Devis gratuit

L'INNOVATION à la Française!

Les artisans nouvelle génération

www.glfmenuseries.fr
www.ouvertures.com

FENÊTRES - PORTES - VOILETS - PORTAILS

Entreprise GLFF - 23 bis, avenue Jean-Baptiste Clément - 77290 Mitry-Mory
Tél : 01 60 21 13 81 - Port. : 06 09 13 38 76

DOMINIQUE SARLABOUS
PHOTOGRAPHE
Tout événement

Spécialiste en photos de famille à domicile

06 78 19 37 56
reportage.photos999@gmail.com

Prix attractifs Devis gratuit sans frais de déplacement

NATHALIE
COIFFURE À DOMICILE

Coupes, brushing, couleurs,
mèches, balayage

06 04 19 67 44
nat.metamorphose@yahoo.fr

Votre publicité dans **L'évolution**
Contactez Laëtitia au **01 42 97 93 30**

OPÉRATION STORES
MOTEUR GRATUIT
DU 20 FEVRIER AU 9 AVRIL SUR TOUS LES STORES COFFRES

STORES CLEMENT
20, Av. des Ormeaux 77290 Mitry Mory
Tél : 01 70 177 177 Port : 06 28 32 22 81

Garantie 5 ans Assurance Décennale

DERNIERS JOURS !

LDR Transport de personnes

Laëtitia & David Roy

Tél : 06 15 36 85 21
92, route de Claye - 77290 Mitry-Mory transport-ldr@hotmail.fr

LES TAXIS DE L'OURCQ
01 60 21 15 15

Central radio - en station
Mitry-Mory
Villeparisis
Claye-Souilly
Gressy - Charny

Hôpitaux - Malades assis
Gares - Aéroports
Dépose/possibilité de reprise

AMBULANCES BOURSIÈRES

à votre service
7j/7

Tél. 01 64 27 12 18 - 01 64 67 97 80
8, Avenue Normandie-Niemen - 77290 MITRY-MORY

POMPES FUNÈBRES - Marbrerie - Fleurs

Entreprise Agréée Fédération Française des Pompes Funèbres

P.F.
RUELLE - MICHAUT
depuis 1950

Toutes Démarches évitées aux Familles
ruelle.michaud@wanadoo.fr

Même Maison Depuis 1950

RUELLE - MICHAUT
27 avenue Martyrs de Châteaubriand
77290 MITRY-MORY
Face au Cimetière de Mitry le Neuf- Parking
Contrats Obsèques Aviva & AGF

Assistance 24H/24 - 7J/7
01 60 21 18 76

TAXI
MITRY-MORY

AZUR TRANSPORT TAXI
06 07 77 95 49

Aéroports - Gares - Hôpitaux
Toutes destinations - Conventionné CPAM

24h/24 - 7j/7 azurtransporttaxi@gmail.com

Ton Avenir.net
Au Service de l'Orientation Scolaire

Conseils en orientation scolaire
Niveau collège, lycée et post-bac

Isabelle Grugeaux - 06.62.81.39.71
isa.grugeaux@tonavenir.net

COGESTION **ORPI**
SOLUTIONS IMMOBILIERES



6 rond point Stalingrad
77290 MITRY MORY

01 64 27 83 34
cogestion@orpi.com

Vendre | Acheter | Louer | Faire gérer

LTS ELECTRICITE GENERALE

MOTORISATION PORTAILS VIDEOPHONE DIGICODE
GACHE ELECTRIQUE ALARME VIDEO SURVEILLANCE
Renovation Mise aux normes Installation
Dépannage Rapide

LAR TECH SYSTEM sarl **TELE LCD PLASMA INFORMATIQUE**

19 Av. Normandie Niemen 77290 MITRY MORY **01 64 67 76 39**
06 14 91 42 20

OTILIA YOGA

Pour un accompagnement individuel
Equilibre personnel - Santé

Otilia MOREIRA
professeur de yoga spécialisée en yoga thérapie

06 71 07 59 73
otilia.yoga@outlook.com



ACFN PEINTURE

DEGAT DES EAUX DEVIS GRATUIT

REFECTION PEINTURE INTERIEURE & EXTERIEURE
RAVALEMENT & MACONNERIE & CARRELAGE
POSE TOILE DE VERRE & PARQUET FLOTTANT

Cédric NOTEBAERT 06 74 39 01 25

28, Rue de Courcelles 77290 MITRY MORY
Tél/fax. 01 60 21 04 75 - Mail. acfn@hotmail.fr

Dépannage Télé - Vidéo - Audio HI-FI
Pose antennes terrestres et paraboliques

ELECTRONIQUE

JERZY 01 64 27 63 27

19 Rue Romain Rolland, 77290 MITRY-LE-NEUF

Ets Patrick METEREAU

PLOMBERIE - DÉPANNAGE - CHAUFFAGE

62, rue Henri Barbusse - 77290 Mitry-Mory
Tél. : 01 64 27 17 75 - Fax : 01 60 21 03 54

INTERMARCHÉ
Les Mousquetaires de la distribution

46, rue de Villeparisis - Mitry-Bourg
Tél : 01 64 27 81 81

OUVERT

du lundi au jeudi de 9h à 19h30 sans interruption
Le vendredi de 9h à 20h sans interruption
le samedi de 9h à 19h30 sans interruption
Dimanche de 9h à 12h30

P Station service : 24/24 rayon poissonnerie
Cafétéria



E.Leclerc
VILLEPARISIS

E. LECLERC Villeparisis
20-22 avenue Roger Salengro
77270 Villeparisis
Tél: 01 64 27 07 64



VOUS SAVEZ QUE VOUS ACHETEZ MOINS CHER

Escale gourmande **E.LECLERC VOYAGES**

La Parapharmacie Le Manège à Bijoux

E.LECLERC E.LECLERC